



Projet promovût di 'La Vôs dai Furlans' e 'ARLeF'

**Daria e Bete
nus insegnin...**



Bete e je daûr a prontâ une sorprese par Daria: un pac plen di regâl!
Viodin insieme ducj i passaçs par preparâ ben une spedizione.

Cjalìn insieme la pontade di
Maman! "Il viaç di un pac" su



**Lu savevisio
che...?**

Une volte in
Friûl, la buinore
dal Prin dal an i
fruts a usavin lâ pes
cjasis dal paîs a dâ il
bundì e fâ i auguris.
A domandavin la
"buine man", ven a
stâi une piçule ufierte
tant che regâl. Si
doprave la formule
"Bundì, bon an, mi
daiso la buine man?" par domandâ alc di mangjâ,
come nolis, mandarins o bombons. Se a vevin fortune,
ai fruts ur podevin rivâ fintremai becins, che svelts
svelts a levin a meti inte musine.



Piture il dissen!



Cumò fâs tu!
Passe cul dêl il troi par ogni personaç di Nadâl.
Cui vadial a cjatâ cui?



Dilu in plui lenghis!



MUSINE



PIGGY BANK



SALVADANAIO

Pagjine curade
dal Sportel Regionâl
pe Lenghe Furlane de

ARLeF
AGENZIE
REGIONÂL
PE LENGHE
FURLANE

Vuelistu tornâ
a viodi lis pontadis
di Maman!? **Cirilîs su**



**ANCJE
'ON DEMAND'
SU telefriuli**



**Cjale lis gnovis
pontadis su
telefriuli**

**Vinars aes 18.30
e in repliche domenie
aes 7.00 e aes 13.00**

STELIS E LUSIGNIS
Noa



Roc. Finissile di
pensâ che tu ravis a
otignî dut, al è miôr
contentâsi di dulà
che tu ravis, che al è
za tant.



Taur. Lis stelis ti
dan un biel sburt tai
afârs di bêçs, tu âs di
aprofitâ ançje parcè
che l'aiar al zire.



Zimui. Sul lavôr tu
sês une fuarce e ducj
ti amirin, ma ançje la
tò famee e merete il
to timp.



Gjambar. Cualchidun
al cîr di fâti inçopedâ,
tu âs di moviti prime
che si inacuarzedi che
tu lu âs scuiert.



Leon. Chestis zornadis
a àn in bande plui di
une sorprese par te,
soredut tai rapuarts
cu lis personis.



Vergjine. No tu
ravis a dormî par un
probleme che al sta
par rivâ, ma no pierdi
il sium ti judarà a
frontâlu miôr.



Balance. Tu âs salt
tal cjâf un pinsîr che
ti fâs rabiâ, ma cussì
il probleme no tu lu
disberdeis.



Sgarpion. Timp
indaûr tu âs
semenât une vore
ben e cumò e je
ore di cjapâ sù i
risultâts.



Sagjitari. Cualchi
zornade tu sês
svearin, cualchi altre
indurmidît, cjate
une vie di mieç.



Bec di mont. Tu
âs di sclarîti miôr
cuntun amî, che nol
à capît ben parcè
che tu ti compuartis
cussì.



Agarûl. La invidie e
je une brute bestie,
soredut se tu le âs
par cui che ti vûl
ben.



Pes. Tu âs pôre che i
bêçs no ti bastedin,
ma se tu stâs daûr
dal to program no tu
âs di vê pôre di nuie.